



親愛的兄弟姐妹、朋友們：

受 2016 年總會長贈言所啟迪，我們偕同耶穌，繼續一起在聖神內展開探索傳教生命之旅。因著這個原因，今年總會長邀請我們要教育自己和青少年，注重和培養在生命的每一個層面，與受苦者團結在一起，捨棄自我、為他人服務，接受生命就是一份禮物和一種服務，使我們變得完善，從自己私慾中得到釋放，並使我們的生命變得有意義。范達民神父說：「這些技能必須得到推動和落實。」很多時候，傳教聖召的根源，正是那在接觸受苦者時最起初和強烈的願望。我們會想起真福類斯華里神父那特殊召叫的榜樣，他是慈幼會傳教士、被召在阿瓜迪奧斯（哥倫比亞）為麻風病人服務，並從鮑思高神父的神恩當中，創立了一個以受苦者為中心、與他們同舟共濟的修會。讓我們繼續一起在聖神內展開探索生命之旅！

Fr. Guillermo Basañes SDB



堂區：是一個由此至終具有傳教特質的領域

雖然鮑思高神父的一生接收了 7 個堂區，他總是這樣認為，為貧苦人士和被遺棄孩子服務的堂區神父，不應該被堂區所規限。事實上，在華道角的慶禮院是「一所福傳的堂區」。這毫不出奇，因為不久之前，堂區使徒的工作，不被認為是一項典型的慈幼使徒工作。第 19 屆全會代表大會確認，堂區是「照顧青少年團體一個模範」的地方（GC19 IX 3）。然後，1971 年全會代表非常大會肯定，堂區牧民為「真正的慈幼使徒工作」，因為堂區給了我們「許多可能性和有利條件，履行我們的具體使命，教育最貧苦無告的青少年」（GC20 400-401）。總之，接受堂區獲得合理化，因為堂區提供許多可行機會，牧養青少年和在職人士，這甚至被納入在會憲第 42 條和會規第 26 條。就這個角度而言，堂區歸入青年牧民之下，而且《慈幼青年牧民基本參照架構》把委託給慈幼會會士的堂區和聖堂，安插在「慈幼青年牧民的活動和事業」之下（第七章），與慶禮院—青年中心、學校和職業訓練中心、身處危險青少年的事業和社會服務，歸屬同一範疇！

但是，在當今我們全球化世界的環境中，發生了巨大的變化。堂區—無論是在城市、農村地區或者在森林—都已成為一所「招呼旅途上口渴者飲水的聖所，為能繼續前進，以及一所不斷往外傳教的中心」（福音的喜樂，28）。在堂區不僅會遇上冷淡教友，也有難民、移民、其他宗教的信徒和不分年齡的無神論者：會憲 30 所指的「未蒙福音光照的民族」。

因此，每個堂區的地方，不僅會發現熱心教友，也有許多他們相信並對耶穌有足夠認識，可是信仰生活變得困滯，或把它當作文化事務的人。還有那些接受福音初傳不足，他們的基督徒身份不堪一擊，他們認識了耶穌基督之後，最終放棄了祂，或者，他們生活信仰，猶如文化成分，沒有與團體一起敬拜、也沒有領受聖事，更沒有投入堂區的生活和活動。同樣地，當中也有些人，他們想尋找一些有感覺、但不知何方神聖的人物或事務，或那些日常生活缺乏生活意義的人士。

事實上，今天每個堂區變得越來越像傳教區域，由迫切需要恆常的牧民關顧和活動、向萬民傳福音和新福傳，一如 1990 年聖若望保祿二世在救主的使命 32-33 所指示的！

必須重新思考我們的慈幼會堂區，使其更具傳教精神，是真正走出去的堂區！像這樣真正的傳教環境，急切需要的，是每一個慈幼會堂區能克服導致牧民惰性的慣常牧民工作，取而代之的，是要重新發現福音初傳的重要性和相關性，以促使牧民皈依為重點，到頭來，這會培育傳教熱忱和帶出福音的喜樂（福音的喜樂，79，82-83）。

Fr. Alfred Maravilla, SDB
傳教部



我們給予貧困和弱勢的男孩「第二次機會」

在 1981 年，因應 Pio Taofinu'u 樞機的要求「為青年做點事」，慈幼會遂抵達薩摩亞。1989 年，鮑思高技術培訓中心著手為貧困和弱勢的孩童，以給予「第二次機會」為目標，提供工業培訓。

過了 25 年，我們仍然可以照顧約 180 位孩童，修讀四年制的課程；首先為他們提供一般的貿易訓練，然後有機會進修五個專業的其中一項：汽車、手焊接和金屬加工、木工和細木工、管道和金屬片、或電子。許多孩子都無法適應主流教育制度，而且，只有少數人在生命中擁有成功經驗。因此，我們的工場和教室的課程，會以多元化的體育活動和文化活動作補充。我們的孩子被公認為全國最好的大型舞蹈團之一，我們經常受邀為國家的特別活動表演。我們的 fautasi（龍船）隊是國家最成功的隊伍之一，最近在美屬薩摩亞國旗紀念日的儀式中代表薩摩亞。

我們利用工業培訓、職業訓練、神修培育、體育活動和文化活動的結合，為學生提供豐富的教育，和邁向快樂和積極未來的途徑。

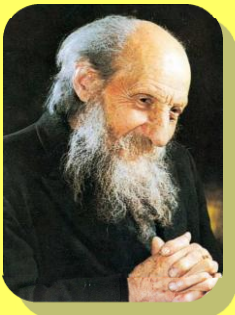
薩摩亞是一個具深厚的宗教觀，和幾乎完全是基督徒的國家。薩摩亞的基督信仰力量強大，並且是薩摩亞文化的一個重要部分。每日祈禱，是文化的一個組成部分。我們利用這一方面的文化，確保祈禱、禮儀和信仰培育，融入學校的日常生活當中。學生修讀宗教課、在早會帶領祈禱和參加很多的退省和反思。瞻禮慶祝常懷著極大的喜樂和熱情。這補充並深化了我們的工業培訓和職業教育，為學生提供培訓，為工作作好準備。我們整個課程的各個方面，促使學生發展成為良好公民與熱心教友所需的知識、技能和態度。

面對的挑戰，是要提供機會，為我們的孩子深化他們對耶穌基督的信仰和發現源自與祂相遇的喜樂，不僅在每日祈禱和禮儀慶典，並且透過服務有需要的人，把信仰付諸實行在日常生活之中。這樣，在一個基督宗教團體的背景下，以個人的方式，我們幫助他們活出和慶祝信仰。



Chris Ford 神父

澳洲籍在薩摩亞的傳教士



慈幼傳教聖德的見證

慈幼會會士 Pierluigi Cameroni 神父（聖人列品個案負責人）

我們記得在厄瓜多爾的傳教士，天主的忠僕 Carlo Crespi 神父（1891 至 1982 年）。他仿效基督，在服務弱小者時，特別專門走向貧窮人士，他關注罪人，忽視自己，在他的行動上反映出他的簡樸，時常極其謙卑。他在 1929 年的一封信中寫道：「李嘉堂神父，我準備好工作、犧牲、為了所有；然而，每一天，天主讓我看到祂溫柔的愛和引導我作出犧牲。請問，我怎能不回應祂、並永遠為祂的光榮而工作」。



慈幼傳教意向

為慈幼會在大洋洲的團體（澳洲、紐西蘭、薩摩亞、斐濟、巴布亞新幾內亞和所羅門群島），好使團體的玫瑰經祈禱，能為我們在青年和合作者中的事業，帶來福音的喜樂。

澳洲以及整個大洋洲，是世界上第一個奉獻給聖母進教之佑的國家。在慶祝聖母進教之佑 200 周年的禮儀瞻禮（1816 至 2016 年），特別是在青少年的家庭、使命伙伴和慈幼家庭中，我們重新在慈幼團體和事業中推動誦唸玫瑰經。傳教周 2016 邀請我們專注在大洋洲耶穌基督的福音初傳，讓我們把傳教玫瑰經放置在大洋洲所有的慈幼會會士的手中！

